



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 1. heinäkuuta 2020
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2020/0129 (NLE)

9255/20
ADD 1

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	26. kesäkuuta 2020
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 267 final - LIITE
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta, joka koskee kyseisen sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muutosten hyväksymistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 267 final - LIITE.

Liite: COM(2020) 267 final - LIITE

Bryssel 26.6.2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus neuvosto päätökseksi

Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta, joka koskee kyseisen sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muutosten hyväksymistä

LUONNOS

EY–FÄRSAARET-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:O .../...,

annettu ... päivänä ... kuuta 2020,

Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färssaarten maakuntahallituksen välisen sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muuttamisesta

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färssaarten maakuntahallituksen sopimuksen¹ ja erityisesti sen 34 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färssaarten maakuntahallituksen välisen sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', pöytäkirja N:o 1 koskee tiettyihin Euroopan unionissa vapaaseen liikkeeseen luovutettuihin tai Färssaarille tuotuihin kala- ja kalastustuotteisiin sovellettavaa tullikohtelua ja niitä koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä. Pöytäkirjan N:o 1 liitteessä esitetään Färssaarilta peräisin olevien ja sieltä tulevien tuotteiden tuonnissa Euroopan unioniin sovellettavat etuustullit ja muut edellytykset.
- (2) Färssaaret on esittänyt sopimuksen 36 artiklaan perustuvan pyynnön CN-koodien 0303 53 90 ja 1604 13 90 lisäämisestä sopimuksen pöytäkirjan N:o 1 liitteeseen. Tarkasteltuaan asianomaisia markkinoita, Euroopan unioni katsoo, että näitä tuotteita voidaan tuoda Euroopan unioniin tullitta ilman määrällisiä rajoituksia.
- (3) Sopimuksen pöytäkirja N:o 4 koskee tiettyjen muiden kuin pöytäkirjassa N:o 1 lueteltujen maataloustuotteiden tuontiin sovellettavia erityismääräyksiä.
- (4) Sopimuksen pöytäkirjassa N:o 4 olevan 1 artiklan mukaisesti Euroopan unioni on alun perin myöntänyt tariffimyönnytyksenä färssaarelaiselle kalanrehulle 5 000 tonnin vuotuisen tullittoman tariffikiintiön. Tätä tullitonta tariffikiintiötä on muutettu EY–Färssaaret-sekakomitean päätöksellä N:o 2/98², jolla se nostettiin 10 000 tonniin 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen, ja EY–Färssaaret-sekakomitean päätöksellä N:o 1/2007³, jolla se nostettiin 20 000 tonniin ja edellytettiin, että tullietuuskohdellun piiriin kuuluva kalanrehu ei sisällä lisättyä gluteenia.
- (5) Färssaaret pyysi muuttamaan sopimuksen pöytäkirjaa N:o 4 poistamalla lisätyn gluteenin käyttöä etuuskohdellun alaisessa kalanrehussa koskevat rajoitukset, koska gluteenista on tullut olennainen raaka-aine kalanrehun koostumuksessa.
- (6) Sopimuksen pöytäkirjassa N:o 4 olevassa 2 artiklassa luetellaan Euroopan unionista peräisin olevat tavarat, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän ryhmiin 1–24 ja joiden tuonnilta Färssaaret ei poista tuontitulleja.
- (7) Euroopan unioni pyysi, että avataan tulliton tariffikiintiö pöytäkirjassa N:o 4 olevassa 2 artiklassa luetelluille CN-koodeille 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60 ja ex 0210 90 90. Färssaaret katsoo, että näiden tuotteiden tuonnille Euroopan unionista voitaisiin myöntää tulliton 80 tonnin tariffikiintiö, johon sovelletaan kolmen vuoden siirtymä kautta, jonka aikana tariffikiintiö on 40 tonnia.

¹ EYVL L 53, 22.2.1997, s. 2.

² EYVL L 263, 26.9.1998, s. 37.

³ EUVL L 275, 19.10.2007, s. 32.

(8) Sen vuoksi pöytäkirjoja N:o 1 ja N:o 4 olisi muutettava,
ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirjassa N:o 1 olevan liitteen taulukko I seuraavasti:

(1) Lisätään CN-koodien 0303 50 98 ja 0303 60 11 väliin rivi seuraavasti:

”0303 53 90	— — — kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)	0”	
-------------	--	----	--

(2) Lisätään CN-koodien 1604 12 99 ja 1604 19 väliin rivejä seuraavasti:

”1604 13	— — sardiinit, <i>Sardinella</i> spp. ja kilohaili		
	— — — sardiinit:		
1604 13 90	— — — muut	0”	

2 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirja N:o 4 seuraavasti:

(1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Euroopan unioni myöntää Färsaarilta peräisin oleville ja sieltä tuleville tuotteille seuraavat tariffikiintiöt:

CN-koodi	Kuvaus	Tulli	Tariffikiintiö (TK) (tonnia)
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäähdytetty tai	0	
0206 80 99	jäähdytetty		
0206 90 99	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat, tuoreet	0	
0210 90 11	tai jäähdytetyt	0	
	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat,	0	
0210 90 19	jäähdytetyt		
	Lampaan- ja vuohenliha, suolattu, suolavedessä,	0	
0210 90 60	kuivattu tai savustettu, luullinen		
	Lampaan- ja vuohenliha, suolattu, suolavedessä,	0	20
ex 1601	kuivattu tai savustettu, luuton		
	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat,		
	suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut		
	Makkarat ja muut sen kaltaiset tuotteet, lihasta,	0	
ex 1602	muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet:		
	— lampaasta tai vuohesta valmistetut		

	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä: — lampaasta tai vuohesta valmistetut		
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Kalanrehu	0	20 000

”

(2) Lisätään 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Färsaaret avaa Euroopan unionista peräisin oleville ja sieltä tuleville tuotteille seuraavat tariffikiintiöt:

CN-koodi	Kuvaus	Tulli	Tariffikiintiö (TK) (tonnia)
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	0	
0206 80 99		0	40 vuonna
0206 90 99	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat, tuoreet tai jäähdytetyt	0	2020,
0210 90 11	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat, jäähdytetyt	0	2021 ja
0210 90 60	Lampaan- ja vuohenliha, suolattu, suolavedessä, kuivattu tai savustettu, luullinen	0	2022;
ex 0210 90 90	Lampaan tai vuohen muut syötävät osat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut	0	80 alkaen
	Lihasta ja muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe, lammasta tai vuohta		vuodesta 2023

”

(3) Poistetaan liite I.

3 Artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty...,

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja